

УТВЕРЖДАЮ

И.о. проректора по научной и инновационной
деятельности Национального исследовательского
Томского государственного университета,
доктор физико-математических наук, профессор



Ворожцов Александр Борисович

« 06 » апреля 2024 г.

ОТЗЫВ

ведущей организации о диссертации

Гао Юе

**«Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении
этностереотипов носителей русской лингвокультуры»,**

представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России
(Москва, 2024)

Диссертация Гао Юе представляет собой оригинальное, концептуально целостное исследование, направленное на изучение языковой репрезентации этнических стереотипов – представлений носителей русского языка о речевом поведении китайских предпринимателей.

Актуальность представленной диссертационной работы обусловлена целым рядом факторов, значимых как для современной лингвистики, так и для многих гуманитарных дисциплин. Во-первых, обращение к проблемной области, направленной на изучение различных аспектов, обуславливающих социокультурное взаимодействие, исследующей когнитивные основания понимания между людьми разных этнических групп, становится ключевой задачей для философии, социологии, психологии, антропологии, политологии и политической лингвистики, социо- и этнолингвистики. Исследование Гао Юе показывает, что лингвистический взгляд на специфику формирования этнических

стереотипов в рамках национальных культур и их рефлексия «наивным» языковым сознанием значим для всех наук о человеке. Вопросы национальной идентичности, национальных стереотипов и их влияния на формирование практик взаимодействия представителей разных культур имеют и очевидную прикладную значимость для формирования эффективных стратегий межкультурной коммуникации в самых различных сферах. В работе Гао Юе доказано, что степень успешности взаимодействия российских предпринимателей с китайскими партнерами во многом зависит от национально-специфических особенностей, и носители языка это прекрасно осознают.

Второй аспект актуальности работы связан с развитием нового, но необычайно значимого направления лингвистики – изучением обыденного метаязыкового сознания. Возможность обращаться к текстам, порожденным наивным носителем языка, представителем массовой культуры, позволяет получить доступ к его языковому сознанию, выявить систему знаний о мире и модели его представления, определить их аксиологический потенциал. Представленное диссертационное исследование убедительно демонстрирует, что обыденная метаязыковая рефлексия, объектом которой является межкультурная бизнес-коммуникация, представляет собой отдельный фактор актуализации, формирования и закрепления этнокультурных стереотипов. Диссертация вносит существенный вклад в разработку теории лингвистического моделирования процессов концептуализации знания об этноспецифичном поведении представителей китайской культуры в бизнес-коммуникации. В работе предложен авторский подход к построению методики и моделированию процессов формирования этнических стереотипов и их взаимодействия с системами научного знания. В фокусе внимания находятся явления, значимые для когнитивной и дискурсивной лингвистики, этнолингвистики, лингвокультурологии.

Основываясь на методологии социолингвистического подхода, исследованиях в области изучения обыденного языкового сознания, коммуникативной лингвистики, теории фреймового моделирования и следуя хорошо разработанной системе методических процедур, автор получает новые научные результаты.

В рамках диссертации:

1) разработана и апробирована теоретическая модель изучения этнических стереотипных представлений носителей русского языка о речевом поведении китайских предпринимателей, учитывающая сложность и вариативность бизнес-процессов;

2) определены принципы и критерии формирования корпуса эмпирического материала;

3) разработана и эффективно применена методика выявления этнокультурных стереотипов в текстах, созданных в условиях интернет-коммуникации;

4) описан лингвокультурный типаж «предприниматель» в русской языковой картине мира, выявлены его понятийные и ассоциативные признаки;

5) осуществлен комплексный анализ компонентов семантической структуры этностереотипных представлений;

6) определены когнитивно-дискурсивные стратегии экспликации этнокультурного стереотипа китайского предпринимателя: спецификации этноса и его представителей, предписания и экспрессивно-оценочная;

7) описаны языковые средства экспликации этнокультурных стереотипов о речевом поведении китайских предпринимателей в соответствии с составляющими их компонентами: дескриптивным, эмоционально-оценочным и регулятивно-поведенческим;

8) в результате определена специфика репрезентации стереотипных представлений о речевом поведении китайского предпринимателя в рамках выявленных стратегий.

Вышесказанное позволяет говорить о *новизне научных результатов* и высокой *теоретической значимости* исследования, обусловленных прежде всего высокой эффективностью предложенной методологической модели, разработанной и успешно апробированной методики, интегрирующей собственно лингвистический и когнитивно-дискурсивный подходы. Применение широкого спектра методов – от общенаучных (описательного и сопоставительного) и лингвистических (семантического и контекстного анализа) до когнитивных (метода фреймового анализа) – вносит вклад в развитие исследования стереотипов, социальных феноменов, репрезентированных в языке.

Практическая значимость проведенного исследования определяется рядом факторов: 1) предложенный подход к исследованию может быть использован при описании и реконструкции других этнических стереотипов, получивших языковую объективацию; 2) материал исследования и его результаты могут быть использованы в практике преподавания таких дисциплин, как «Дискурсология», «Социолингвистика», «Политическая лингвистика», «Активные процессы в современном русском языке» и др.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что теоретические подходы, использованные в исследовании, определяются фундаментальностью базовых методологических концепций: социолингвистики, теории дискурса, теории обыденного языкового сознания, фреймового моделирования. Достаточный объем материала (163 текста инструктивного характера, опубликованных в русскоязычном сегменте сети Интернет и посвященных вопросам делового сотрудничества с китайскими предпринимателями, 928 контекстов, характеризующих китайских предпринимателей) и его временная актуальность (2010–2023 гг.) также позволяет сделать вывод о достоверности полученных результатов.

Личный вклад соискателя состоит в осуществлении исследования в целом: формировании проблемы, гипотезы исследования, подборе теоретических источников и обосновании подходов к решению проблемы, формировании теоретико-методологических основ изучения этнических стереотипных представлений носителей русского языка о речевом поведении китайских предпринимателей, определении критериев и отборе релевантного материала в достаточном для проведения исследования объеме, сборе материала и его анализе, представлении полученных результатов на научных конференциях и в публикациях. Считаем, что Гао Юе удалось реализовать все поставленные задачи.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, списка литературы, включающего 278 наименований, и приложения, в котором представлены библиографические описания источников эмпирического материала с указанием сетевых адресов (81 источник).

Структура работы представляется логичной. Положения, выносимые на защиту, сформулированы непротиворечиво и не вызывают сомнений. В диссертации нашли обоснование все положения, выносимые на защиту.

В **первой главе** автор развернуто и аргументированно представляет теоретические основы исследования: рассматривает историю изучения метаязыкового сознания, определяет ключевые для работы понятия: *языковое и метаязыковое сознание, рефлексия и метаязыковая рефлексия, стереотип (социальный, этнокультурный, этнический национальный)*. Представлен обзор лингвистической традиции изучения этнокультурных стереотипов, определены способы их репрезентации. При анализе теоретических источников автор работы демонстрирует высокий уровень аналитического мышления, знание специальной литературы, обоснованно использованной в работе. Выводы, сделанные по результатам анализа, получили отражение в 1 Положении, выносимом на защиту.

Во **второй главе** проанализирован *лингвокультурный типаж “предприниматель”* как разновидность стереотипа, выявлены его понятийные признаки и ассоциативное поле. В параграфе 2.2. развернуто представлена методика исследования этнокультурного стереотипа, начиная от определения принципов и критериев отбора материала до выявления в анализируемых текстах конкретных фрагментов, репрезентирующих именно стереотипные представления. Параграф 2.3. содержит результаты комплексного анализа компонентов семантической структуры этностереотипных представлений, формирующих образ китайского предпринимателя в обыденном сознании представителей русской лингвокультуры и включающих ряд стереотипных характеристик китайских предпринимателей как самостоятельной этносоциокультурной группы и представителей этнокультуры. В параграфе 2.4. описаны когнитивно-дискурсивные стратегии репрезентации стереотипных представлений. Выводы отражены во 2 и 3 Положениях, выносимых на защиту. В заключении подводятся итоги исследования, напрямую соотносимые с целью и задачами, положениями, выносимыми на защиту.

Высоко оценивая проведенное исследование, выскажем некоторые вопросы и замечания, возникшие при прочтении работы:

1. В некоторых случаях вызвала вопросы логика построения обзоров в главе 1. В частности, просим прокомментировать логику обзора в п. 1.2.5, где представлена

история изучения способов семиотической репрезентации этнокультурных стереотипов, но нарушен хронологический принцип описания источников.

2. Также просим пояснить принципы отбора источников информации в главе 2: по какой причине для построения ассоциативного поля лексемы «предприниматель» в п. 2.1.3. привлечены ассоциативные словари, изданные в 1996 и 1998 гг., но не включены в круг источников «Русская региональная ассоциативная база данных (СИБАС-2, 2014–2021) и «Русский региональный ассоциативный словарь: Сибирь и Дальний Восток (СИБАС 2)» (Новосибирск, 2022), наиболее релевантные параметрам исследования по времени фиксации ассоциативных реакций?

3. Спорным представляется утверждение об «обыденности», «наивности» языкового сознания авторов анализируемых текстов. Как представляется, это все же не любые рядовые носители русского языка, а представители социальной группы предпринимателей, обладающих профессиональной подготовкой в области бизнес-процессов, более глубокими знаниями в этой области, нежели обычный человек.

Несмотря на вопросы, свидетельствующие о наличии дискуссионных моментов, считаем, что полученные диссертантом результаты научно значимы, оригинальны и, безусловно, будут интересны научному сообществу. Отметим, что автор хорошо овладел навыками анализа текста на неродном языке, способен отрефлексировать семантические нюансы, демонстрирует хороший стиль изложения. Результаты исследования прошли необходимую апробацию: публикации по теме диссертации раскрывают положения, выносимые на защиту. Основные положения работы отражены в 9 статьях, 4 из которых опубликованы в журналах, включенных в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук. Автореферат диссертации полностью отражает ее содержание.

Все изложенное позволяет заключить, что диссертация **«Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры»** соответствует паспорту научной специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России и критериям пп. 9–11, 13, 14 действующего Положения о присуждении ученых степеней, а ее автор, **Гао Юе**, заслуживает присуждения

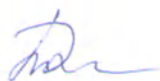
ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России.

Отзыв составлен: профессором кафедры русского языка НИ ТГУ, доктором филологических наук (10.02.01 – Русский язык, 10.02.19 – Теория языка), профессором Мишанкиной Натальей Александровной, доцентом кафедры русского языка НИ ТГУ, кандидатом филологических наук (10.02.01 – Русский язык) Шевчик Анной Валерьевной.

Отзыв на диссертацию Гао Юе обсужден и одобрен на заседании кафедры русского языка Национального исследовательского Томского государственного университета (протокол № 12 от 12.04.2024).

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки, не возражаем.

Заведующий кафедрой русского языка
Национального исследовательского
Томского государственного университета,
доктор филологических наук
(10.02.01 – Русский язык),
профессор



Демешкина Татьяна Алексеевна

Сведения о ведущей организации:

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет», 634050, Российская Федерация, г. Томск, пр-т Ленина, 36, (382-2) 52-98-52, rector@tsu.ru, www.tsu.ru

С основными трудами сотрудников организации можно ознакомиться на сайте: https://elibrary.ru/org_about.asp?orgsid=366

Сведения о ведущей организации

по диссертации Гао Юе

«Речевое поведение китайских предпринимателей

в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры»

по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России

на соискание ученой степени кандидата филологических наук

Полное наименование организации в соответствии с уставом	Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет»
Сокращенное наименование организации в соответствии с уставом	Национальный исследовательский Томский государственный университет, Томский государственный университет, НИ ТГУ, ТГУ
Место нахождения	Томская область, г. Томск
Почтовый индекс, адрес	634050, г. Томск, пр. Ленина, 36
Телефон	8 (3822) 52-98-52
Адрес электронной почты	rector@tsu.ru
Адрес официального сайта	www.tsu.ru

Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет (не более 15 публикаций)

1.	Иванцова, Е. В. Правила речевого поведения диалектной языковой личности как составляющая языкового ландшафта сибирского старожильческого села / Е. В. Иванцова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2021. – № 74. – С. 61–80. – DOI: 10.17223/19986645/74/4. <i>Web of Science</i> : Ivantsova, E. V. The Rules of a Dialect Language Personality's Speech Behavior as a Component of the Siberian Old-Resident Village Languagescape / E. V. Ivantsova // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya – Tomsk State University Journal of Philology. – 2021. – № 74. – P. 61–80.
2.	Иванцова, Е. В. Функционирование речевого жанра просьбы в дискурсе диалектной языковой личности / Е. В. Иванцова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2022. – № 79. – С. 40–58. – DOI: 10.17223/19986645/79/3. <i>Scopus</i> : Ivantsova, E. V. Functioning of the speech genre of request in the discourse of the dialect language personality / E. V. Ivantsova // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya. – 2022. – № 79. – P. 40–58.
3.	Иванцова, Е. В. Этикетные формулы в речи диалектной языковой личности сибирского старожила / Е. В. Иванцова // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2023. – № 85. – С. 20–42. – DOI: 10.17223/19986645/85/2. <i>Scopus</i> : Ivantsova, E. V. Etiquette formulas in the speech of a dialect language personality of a Siberian old-resident / E. V. Ivantsova // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya. – 2023. – № 85. – P. 20–42.
4.	Демешкина, Т. А. Концептуализация регионального пространства (на материале концепта «Земля») / Т. А. Демешкина, М. А. Толстова // Вестник Томского

	государственного университета. Филология. – 2023. – № 86. – С. 34–52. – DOI: 10.17223/19986645/86/3. (<i>Russian Science Citation Index</i>).
5.	Демешкина, Т. А. Социокоммуникативное пространство трансграничья: модель реконструкции культурно-языкового ландшафта Сибири / Т. А. Демешкина, Е. Е. Дутчак // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2020. – № 67. – С. 28–44. – DOI: 10.17223/19986645/67/2. <i>Web of Science</i> : Demeshkina, T. A. The Socio-Communicative Space of Transboundary Areas: A Reconstruction Model of the Cultural and Linguistic Landscape of Siberia / T. A. Demeshkina, E. E. Dutchak. – 2020. – № 67. – P. 28–44.
6.	Мишанкина, Н. А. Дискурсивная специфика инженерной коммуникации в русском социокультурном пространстве / Н. А. Мишанкина, Н. В. Куркан, Н. В. Фадеева // Вестник Томского государственного педагогического университета. – 2020. – Вып. 2 (208). – С. 92–102.
7.	Хустенко, А. А. Лингвокогнитивное моделирование категории «участник дискурса» (на материале интернет-мемов профессиональных сообществ юристов в социальных сетях) / А. А. Хустенко, Н. А. Мишанкина // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2023. – № 81. – С. 132–152. – DOI: 10.17223/19986645/81/7. <i>Scopus</i> : Khustenko, A. A. Linguo-cognitive modeling of the category «discourse participant» (based on corpora of internet-memes of professional communities of lawyers in social networks) / A. A. Khustenko, N. A. Mishankina // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya. – 2023. – № 81. – P. 132–152.
8.	Хустенко, А. А. Профессиональный дискурс юристов: неофициальные формы коммуникации (на материале сообществ социальных сетей) / А. А. Хустенко, Н. А. Мишанкина // Вестник Томского государственного университета. – 2021. – № 473. – С. 89–100. – DOI: 10.17223/15617793/473/11. <i>Web of Science</i> : Khustenko, A. A. Professional Discourse of Lawyers: Informal Forms of Communication (Based on Social Network Communities) / A. A. Khustenko, N. A. Mishankina // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya – Tomsk State University Journal of Philology. – 2021. – № 473. – P. 89–100.
9.	Толстова, М. А. Вербализация гендерных представлений в женском диалектном дискурсе / М. А. Толстова // Коммуникативные исследования. – 2019. – Т. 6, № 4. – С. 1144–1162. – DOI: 10.24147/2413-6182.2019.6(4).1144-1162.
10.	Тубалова, И. В. Дискурсообразующий статус концепта свобода в тексте правового документа / И. В. Тубалова, М. А. Наземцева // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2023. – № 83. – С. 120–143. – DOI: 10.17223/19986645/83/7. (<i>Russian Science Citation Index</i>).
11.	Щитова, О. Г. Межъязыковая фразеологическая эквивалентность и лакуарность: этнокультурный аспект (на материале русского и китайского языков) / О. Г. Щитова А. Г. Щитов // Вестник Томского государственного университета. Филология. – 2020. – № 65. – С. 158–179. – DOI: 10.17223/19986645/65/10. <i>Web of Science</i> : Shchitova, O. G. Interlingual Phraseological Equivalence and Gaps: An Ethnocultural Aspect (Based on the Russian and Chinese Languages) / O. G. Shchitova, A. G. Shchitov // Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta-Filologiya – Tomsk State University Journal of Philology. – 2020. – № 65. – P. 158–179.
12.	Демешкина, Т. А. Коммуникативная стратегия самопрезентации в женском диалектном дискурсе (на материале автобиографических рассказов) /

	Т. А. Демешкина, М. А. Толстова // Текст. Книга. Книгоиздание. – 2020. – № 24. – С. 47–67. – DOI: 10.17223/23062061/24/3. <i>Scopus</i> : Demeshkina, T. A. The communicative strategy of self-presentation in female dialect discourse (based on autobiographical stories) / T. A. Demeshkina, M. A. Tolstova // <i>Tekst, Kniga, Knigoizdaniye</i> . – 2020. – № 24. – P. 47–67.
Публикации в прочих изданиях	
13.	Иванцова, Е. В. Языковое и ментальное пространство трансграничья в локусе сибирского села / Е. В. Иванцова // Динамика языковых и культурных процессов в современной России. – Санкт-Петербург: РОПРЯЛ, 2022. – Вып. 7 : материалы VII Конгресса РОПРЯЛ. Екатеринбург, 06–09 октября 2021 г. – С. 152–157.
14.	Шевчик, А. В. Жанровая специфика текста как средство речевого воздействия в материалах экстремистской направленности / А. В. Шевчик // Актуальные проблемы изучения языка, литературы и журналистики: достижения, перспективы, инновации: материалы международной научно-практической конференции. Абакан, 18–19 ноября 2020 г. – Абакан, 2020. – С. 124–126.

Соискатель ученой степени Гао Юе и его научный руководитель доктор филологических наук, профессор Катышев П. А. не работают в Томском государственном университете (в том числе по совместительству), и в ТГУ не ведутся научно-исследовательские работы, по которым соискатель ученой степени является руководителем, работником организации-заказчика или исполнителем (соисполнителем).

Верно

И. о. проректора по научной
и инновационной деятельности

06.03.2024



Т. С. Краснова

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

**Федеральное государственное
автономное образовательное
учреждение высшего образования
«Национальный исследовательский
Томский государственный университет»
(ТГУ, НИ ТГУ)**

Ленина пр., 36, г. Томск, 634050
Тел. (3822) 52-98-52, факс (3822) 52-95-85

E-mail: rector@tsu.ru

<http://www.tsu.ru>

ОКПО 02069318, ОГРН 1027000853978

ИНН 7018012970, КПП 701701001

06.03.2024 № 78003 / 104

на № _____ от _____

О согласии на назначении ТГУ
ведущей организацией
по диссертации Гао Юе

Председателю диссертационного совета
24.2.292.01, созданного на базе
федерального государственного
бюджетного образовательного
учреждения высшего образования
«Государственный институт русского
языка им. А.С. Пушкина»,
доктору филологических наук,
профессору

Катышеву П.А.

Уважаемый Павел Алексеевич!

Подтверждаю согласие на назначение федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет» ведущей организацией по диссертации Гао Юе «Речевое поведение китайских предпринимателей в отражении этностереотипов носителей русской лингвокультуры» по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

Подготовка отзыва будет поручена профессору кафедры русского языка филологического факультета ТГУ, доктору филологических наук, профессору Мишанкиной Наталье Александровне и доценту кафедры русского языка филологического факультета ТГУ, кандидату филологических наук Шевчик Анне Валерьевне.

Сведения о ведущей организации, необходимые для внесения в автореферат Гао Юе и для размещения на сайте ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина», прилагаются.

Приложение: на 3 л. в 1 экз.

С уважением,

И. о. проректора по научной
и инновационной деятельности



Т.С. Краснова